EURÓPSKY PARLAMENT

2004 *2009*

Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

PROVISIONAL
2007/0153(CNS)

20.9.2007

*

NÁVRH SPRÁVY

o návrhu rozhodnutia Rady o uzatvorení dohody medzi Európskym spoločenstvom a Srbskou republikou o readmisii osôb
(KOM(2007)0438 – C6-0298/2007 – 2007/0153(CNS))

Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

Spravodajkyňa: Edith Mastenbroek

Označenie postupov

*	Konzultačný postup väčšina odovzdaných hlasov
**I	Postup spolupráce (prvé čítanie) *väčšina odovzdaných hlasov*
**II	Postup spolupráce (druhé čítanie) *väčšina odovzdaných hlasov za schválenie spoločnej pozície* *väčšina všetkých poslancov Parlamentu za zamietnutie alebo zmenu a doplnenie spoločnej pozície*
***	Postup súhlasu *väčšina všetkých poslancov Parlamentu, okrem prípadov upravených článkami 105, 107, 161 a 300 Zmluvy o ES a článkom 7 Zmluvy o EÚ*
***I	Spolurozhodovací postup (prvé čítanie) *väčšina odovzdaných hlasov*
***II	Spolurozhodovací postup (druhé čítanie) *väčšina odovzdaných hlasov za schválenie spoločnej pozície* *väčšina všetkých poslancov Parlamentu za zamietnutie alebo zmenu a doplnenie spoločnej pozície*
***III	Spolurozhodovací postup (tretie čítanie) *väčšina odovzdaných hlasov za schválenie spoločného textu*

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého Komisiou.)

Pozmeňujúce a doplňujúce návrhy k legislatívnemu textu

V pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhoch Parlamentu je zmenený a doplnený text označený ***hrubou kurzívou***. *Štandardná kurzíva* označuje príslušným oddeleniam tie časti legislatívneho textu, ku ktorým sa navrhuje oprava, čo pomáha pri príprave konečného znenia textu (napríklad zrejmé chyby alebo vynechaný text v konkrétnej jazykovej verzii). Navrhované opravy tohto typu musia byť odsúhlasené príslušnými oddeleniami.

OBSAH

strana

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU 5

DÔVODOVÁ SPRÁVA 6

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o návrhu rozhodnutia Rady o uzatvorení dohody medzi Európskym spoločenstvom a Srbskou republikou o readmisii osôb
(KOM(2007)0438 – C6-0298/2007 – 2007/0153(CNS))

(Konzultačný postup)

Európsky parlament,

– so zreteľom na návrh rozhodnutia Rady (KOM(2007)0438)[1],

– so zreteľom na článok 63 ods. 3 písm. b) a článok 300 ods. 2 prvý pododsek prvá veta Zmluvy o ES,

– so zreteľom na článok 300 ods. 3 prvý pododsek Zmluvy o ES, v súlade s ktorým Rada konzultovala s Európskym parlamentom (C6-0298/2007),

– so zreteľom na článok 51 a článok 83 ods. 7 rokovacieho poriadku,

– so zreteľom na správu Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci a stanovisko Výboru pre zahraničné veci (A6-0000/2007),

1. schvaľuje uzavretie zmluvy;

2. poveruje svojho predsedu, aby túto pozíciu postúpil Rade, Komisii a vládam a parlamentom členských štátov a Srbskej republiky.

[1] Zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku.

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci (LIBE) schvaľuje uzatvorenie dvoch vzájomne podmienených a paralelných dohôd so Srbskom o readmisii osôb a uľahčení vydávania krátkodobých víz. Výbor víta tieto dohody, ktoré spolu s vízovým kódexom, vykonávaním vízového informačného systému (VIS) a ďalšou spoluprácou v oblasti spravodlivosti a vnútorných vecí rozšíria priestor slobody a bezpečnosti za hranice EÚ. Zároveň sú to konkrétne výsledky zlepšených vzťahov medzi Srbskom a EÚ od zostavenia novej srbskej vlády.

Výbor sa domnieva, že v zmysle spoločného záväzku a zodpovednosti môžu EÚ a Srbsko efektívne bojovať proti nelegálnemu prisťahovalectvu a prispievať k rozvoju demokracie, zásad právneho štátu, ľudských práv a občianskej spoločnosti tým, že budú podporovať jednoduchšie udržiavanie kontaktov a pohyb občanov medzi oboma zmluvnými stranami. V tejto súvislosti výbor víta predchádzajúce rozhodnutie srbských orgánov zrušiť vízovú povinnosť pre občanov EÚ a zastáva názor, že Európska únia pokračuje v hľadaní náležitej odpovede na toto rozhodnutie.

Ako sa uvádza v odporúčaní Parlamentu Rade o vzťahoch medzi Európskou úniou a Srbskom, o ktorom sa momentálne rokuje, Európsky parlament vyzýva Radu, aby za podpory Komisie stanovila konkrétny plán bezvízového styku a prijala podporné opatrenia určené na rozšírenie možností pohybu pre väčšiu časť občanov, najmä mladých ľudí. V odporúčaní sa zdôrazňuje význam mobility pre politický a hospodársky rozvoj Srbska, keďže práve mobilita umožňuje občanom získať priamu skúsenosť s EÚ a uľahčuje proces integrácie Srbska do Európy; vyzýva na výraznejšiu účasť na projektoch celoživotného vzdelávania a kultúrnej výmeny; vyzýva Radu, aby prehodnotila vytvorenie spoločného systému na riadenie žiadostí o víza tak, aby odbremenila najvyťaženejšie konzuláty a zabezpečila, aby sa žiadosti vybavovali v primeranej lehote.

Priestor na zlepšenie je aj na strane Európskej komisie, ktorá by mohla v zmysle týchto a ostatných uzatvorených dohôd spustiť informačnú kampaň a nájsť prostriedky a spôsoby na zaistenie jednoduchého prístupu všetkých cestujúcich k akýmkoľvek potrebným informáciám. Doteraz nie sú dokonca ani na webovej stránke Komisie žiadne systematické ani prehľadné informácie týkajúce sa tejto témy.

Výboru, ktorý monitoruje vykonávanie týchto dohôd, ako aj samotnej Európskej komisii sa dôrazne odporúča identifikovať akékoľvek asymetrické obmedzenia, ktoré bránia recipročným postupom a ktoré sa stávajú na konzulátoch, ako aj na hraničných prechodoch prekážkami pre cestujúcich. Predovšetkým je nevyhnutné uskutočniť štúdiu o tom, či čiastočný outsourcing vízových konzulárnych služieb môže mať vplyv na dostupnosť a prípadný nežiaduci nárast poplatkov za víza alebo na vytvorenie fenoménu „nakupovania víz“.

Napokon výbor LIBE očakáva, že Európska komisia poskytne Parlamentu informácie o výsledkoch vykonávania dohôd.